

Внимание

Прочетете внимателно това ръководство с инструкции, преди да използвате този уред, запазете го и се уверете, че е в добро състояние за бъдещи справки.

Предупреждение

1. За Вашата безопасност този уред отговаря на разпоредбите за безопасност и директивите, които са в сила към момента на производство (Директива за ниско напрежение, електромагнитна съвместимост, разпоредби за материали, които влизат в контакт с храни, околна среда...).
2. Проверете дали захранващото напрежение отговаря на това, показано на уреда (променлив ток).
3. Предвид различните действащи стандарти, ако уредът се използва в страна, различна от тази, в която е закупен, проверете го в одобрен сервизен център.
4. Този уред е предназначен само за битова употреба. В случай на професионална употреба, неправилна употреба или неспазване на инструкциите, производителят не поема отговорност и гаранцията ще бъде невалидна.
5. Прочетете и следвайте инструкциите за употреба. Запазете ги за бъдеща употреба.
6. Не работете с уред с повреден кабел или щепсел или след като уредът не функционира добре, или е бил изпуснат или повреден по някакъв начин. Върнете уреда в мястото на закупуване. Не разглобявайте уреда сами.
7. Не използвайте удължител. Ако поемате отговорност за това, използвайте само удължителен кабел, който е в добро състояние и е подходящ за мощността на уреда.
8. Не оставяйте кабела да виси.
9. Не изключвайте уреда, като дърпате кабела.
10. Винаги изключвайте уреда от контакта веднага след употреба; при преместването му; преди всяко почистване или поддръжка.
11. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират включените опасности.
12. Децата не трябва да си играят с уреда.
13. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от обсега на деца под 8 години.
14. Уредът не е предназначен да се управлява с помощта на външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
15. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя; негов сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да избегнете опасност.
16. Уредът е само за употреба на закрито.

Опасност:

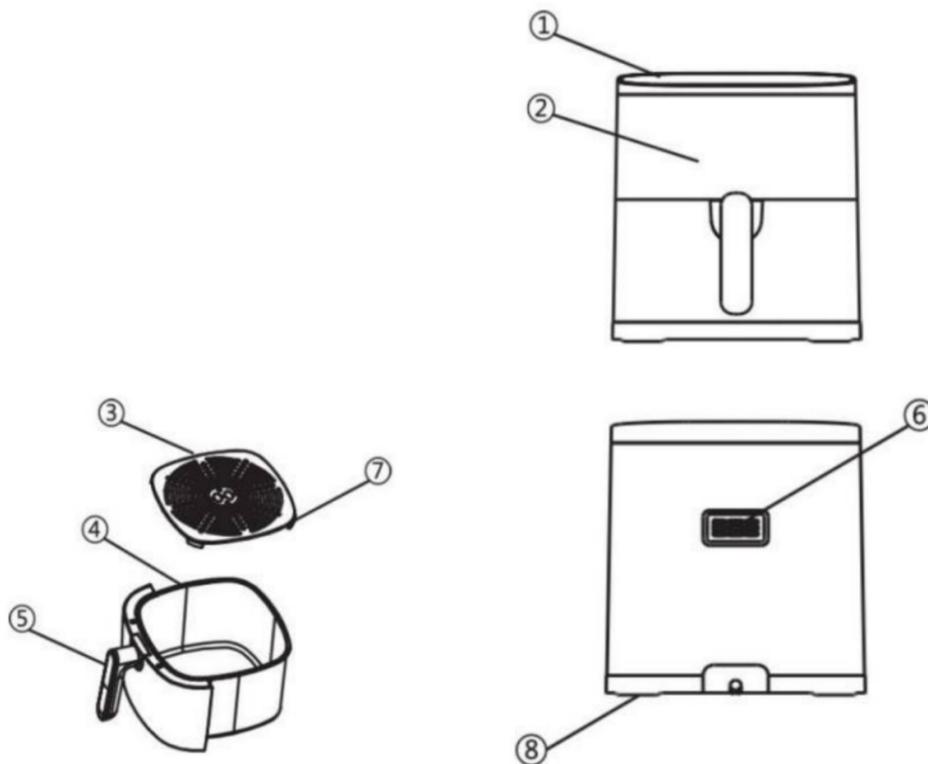
- Никога не потапяйте корпуса, който съдържа електрически компоненти и нагревателни елементи, във вода и не изплаквайте уреда под течаща вода.

- Избягвайте навлизането на течност в уреда, за да предотвратите токов удар или късо съединение.
- Съхранявайте всички съставки в резервоара и избягвайте контакт с нагревателни елементи.
- Не покривайте входа и изхода на въздуха, когато уредът работи.
- Не пълнете резервоара с масло, тъй като това може да предизвика опасност от пожар.
- Не докосвайте вътрешността на уреда, докато работи.

Автоматично затваряне

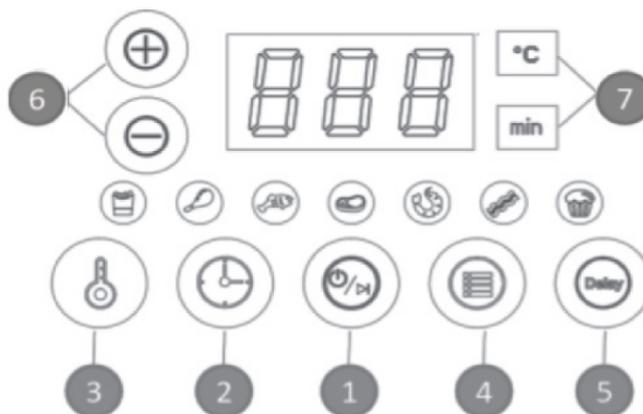
Този уред е оборудван с таймер. Когато таймерът отброи до 0, уредът издава звуков сигнал и се изключва автоматично. За да изключите уреда ръчно, завъртете копчето на таймера обратно на часовниковата стрелка на 0.

Общ преглед на уреда:



1	Горен капак	6	Изход за въздух
2	Корпус	7	Силиконови крачета
3	Маслен сепаратор	8	Крачета
4	Съд (резервоар)		
5	Дръжка		

1. Захранване
(продължително натискане
вкл./изкл.; кратко натискане
пауза/старт)
2. Време
3. Температура
4. Бутон за избор на 7
предварително зададени
програми
5. Функция за забавяне
6. Увеличаване/намаляване
на температурата и времето
7. Дисплей на температура и време



Преди първата употреба

1. Отстранете всички опаковъчни материали.
2. Отстранете всякакви стикери или етикети от уреда. (С изключение на етикета с ел. параметри!)
3. Почистете старателно резервоара и масления сепаратор с гореща вода, малко препарат за миене и неабразивна гъба.

Забележка: Можете също да почиствате тези части в съдомиялна машина.

4. Избършете вътрешната и външната страна на уреда с влажна кърпа. Това е здравословен електрически безмаслен фритюрник, който работи с горещ въздух. Не пълнете резервоара с олио или мазнина за пържене.

По време на ползване

1. Използвайте уреда върху равна и стабилна, топлоустойчива работна повърхност, далеч от всякакви водни пръски или източници на топлина.
2. Никога не оставяйте уреда без надзор, когато работи.
3. Този електрически уред работи при високи температури, които могат да причинят изгаряния. Не докосвайте горещите повърхности на уреда (резервоар, изход за въздух...).
4. Не включвайте уреда в близост до запалими материали (щори, завеси...) или близо до външен източник на топлина (газова печка, котлон и др.).
5. В случай на пожар, никога не се опитвайте да гасите пламъците с вода. Изключете уреда от контакта. Затворете капака, ако това не е опасно. Загасете пламъците с влажна кърпа.
6. Не местете уреда, когато е пълен с гореща храна.
7. Никога не потапяйте уреда във вода!

Внимание: Не пълнете резервоара с олио или друга течност.
Не поставяйте нищо върху уреда.

Това нарушава въздушния поток и влияе върху резултата от пържене с горещ въздух.

Използване на здравословния електрически фритюрник без мазнина

Здравословният електрически фритюрник без мазнина може да се използва за приготвяне на широка гама от съставки.

Стъпка 1

1. Свържете щепсела към заземен контакт.
2. Внимателно издърпайте резервоара от въздушния фритюрник
3. Поставете съставките в резервоара.

Забележка: Никога не пълнете резервоара над количеството, посочено в таблицата, тъй като това може да повлияе на качеството на крайния резултат.

4. Плъзнете резервоара обратно във фритюрника.

Никога не използвайте резервоара без маслен сепаратор в него.

Предупреждение: Не докосвайте резервоара по време и известно време след употреба, тъй като става много горещ. Дръжте резервоара само за дръжката.

5. Завъртете копчето за регулиране на температурата до желаната температура. Вижте раздел „Температура“ в тази глава, за да определите правилната температура.
6. Определете необходимото време за приготвяне на съставката.
7. За да включите уреда, завъртете копчето на таймера до необходимото време за приготвяне, светлинният индикатор за захранване ще светне, светлинният индикатор за нагряване също ще светне, когато температурата достигне зададената температура, светлинният индикатор за нагряване ще изгасне, след като температурата спадне, индикаторът за нагряване ще светне, индикаторът за нагряване ще светне и ще изгасне няколко пъти по време на пържене.
8. Добавете 3 минути към времето за приготвяне, когато уредът е студен, или можете също да оставите уреда да се загрее предварително без никакви съставки вътре припл. 4 минути.
9. Някои съставки изискват разбъркване по средата на времето за приготвяне. За да разклатите или обърнете съставките, издърпайте резервоара от уреда за дръжката и го разклатете или обърнете съставките с вилица (или щипка). След това поставете резервоара обратно във въздушния фритюрник.
10. Когато чуете звънеца на таймера, зададеното време за приготвяне е изтекло.

Издърпайте резервоара от уреда и го поставете върху топлоустойчива повърхност. Проверете дали съставките са готови. Ако съставките все още не са готови, просто плъзнете резервоара обратно в уреда и настройте таймера на няколко допълнителни минути.

11. За да извадите съставките, издърпайте резервоара от фритюрника. Резервоарът и съставките са горещи. Можете да използвате вилица (или щипка), за да извадите съставките. За да отстраните големи или крехки съставки, използвайте чифт щипки, за да извадите съставките от резервоара в празна купа или върху чиния.

Стъпка 2

Тази таблица по-долу Ви помага да изберете основните настройки за съставките, които искате да пригответе.

Забележка: Имайте предвид, че тези настройки са индикативни. Тъй като съставките се различават по произход, размер, форма, както и марка, не можем да гарантираме най-добрата настройка за вашите съставки.

Таблица: Меню

Вид продукт	Мин. до Макс. (гр)	Време (минути)	Темп. (°C)	Забележка
Замразен чипс	200-600	12-20	200	Разклатете
Домашно приготвен чипс	200-600	18-30	180	Добавете половин лъжица мазнина, Разклатете
Закуски със сирене с галета	200-600	8-15	190	
Пилешки хапки	100-600	10-15	200	
Пилешко филе	100-600	18-25	200	Обърнете, ако е необходимо
Пилешки бутчета	100-600	18-22	180	Обърнете, ако е необходимо
Пържола (стейк)	100-600	8-15	180	Обърнете, ако е необходимо
Свински пържоли	100-600	10-20	180	Обърнете, ако е необходимо
Хамбургер	100-600	7-14	180	Добавете половин лъжица мазнина
Замразени рибни пръчици	100-500	6-12	200	Добавете половин лъжица мазнина
Кекс	8 units	15-18	200	

Съвети за готвене

1. По-малките съставки обикновено изискват малко по-кратко време за приготвяне от по-големите съставки.
2. По-голямото количество съставки изисква само малко по-дълго време за приготвяне, по-малкото количество съставки изисква само малко по-кратко време за приготвяне.
3. Разклащането на по-малки съставки по средата на времето за приготвяне оптимизира крайния резултат и може да помогне за предотвратяване на

неравномерно изпържени съставки.

4. Добавете малко мазнина към пресните картофи за хрупкав резултат. Запържете съставките във фритюрника в рамките на няколко минути след като сте добавили мазнината.
5. Не пригответе изключително мазни съставки като колбаси във фритюрника.
6. Закуски, които могат да се приготвят във фурна, могат да се приготвят и във фритюрника.
7. Оптималното количество за приготвяне на хрупкави пържени картопки е 500 грама.
8. Използвайте предварително пригответо тесто, за да пригответе бързо и лесно закуски с пълнеж. Предварително пригответото тесто също изисква по-кратко време за приготвяне от домашно пригответото тесто.
9. Можете също да използвате фритюрника за претопляне на съставките.

Грижа и почистване

Почиствайте уреда след всяка употреба.

Резервоарът, масленият сепаратор и вътрешността на уреда са с незалепващо покритие. Не използвайте метални кухненски прибори или абразивни почистващи материали, за да ги почистите, тъй като това може да повреди незалепващото покритие.

1. Извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.

Забележка: Извадете резервоара, за да оставите фритюрника да се охлади по-бързо.

2. Избършете външната част на уреда с влажна кърпа.
3. Почистете резервоара, масления сепаратор с гореща вода, малко препарат за миене и неабразивна гъба. Можете да използвате течност за обезмасляване, за да отстраните останалата мръсотия.

Забележка: Резервоарът и масленият сепаратор са подходящи за съдомиялна машина.

Съвет: ако мръсотия е полепнала по масления сепаратор или дъното на резервоара, напълнете резервоара с гореща вода с малко миеш препарат в резервоара и накиснете, за да поставите масления сепаратор приблизително 10 минути.

4. Почистете вътрешността на уреда с гореща вода и неабразивна гъба.
5. Почистете нагревателния елемент с четка за почистване, за да отстраните всякакви остатъци от храна.
6. Изключете уреда от контакта и го оставете да изстине.
7. Уверете се, че всички части са чисти и сухи.

Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Деца трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с

уреда.



Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите възможна вреда за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материални ресурси. За да върнете Вашето използвано устройство, използвайте системите за събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето е закупен продуктът. Те връщат и могат да занесат този продукт за безопасно за околната среда рециклиране.

Има системи за разделно събиране на използвани електрически и електронни продукти. Помогнете ни да запазим околната среда чиста.



Този продукт е проектиран и отговаря на всички европейски директиви и изисквания.

Atenție

Citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza acest aparat, păstrați-l și asigurați-vă că este în stare bună pentru referințe viitoare.

Avertisment

1. Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat respectă reglementările și directivele de siguranță în vigoare la momentul fabricării (Directiva privind joasă tensiune, Compatibilitatea electromagnetică, Reglementări privind materialele care intră în contact cu alimentele, Mediu...).
2. Verificați dacă tensiunea de alimentare corespunde cu cea indicată pe aparat (AC).
3. Având în vedere diferitele norme în vigoare, dacă aparatul este utilizat într-o altă țară decât cea în care a fost achiziționat, faceți-l verificați de un centru de service autorizat.
4. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. În caz de utilizare profesională, de utilizare necorespunzătoare sau de nerespectare a instrucțiunilor, producătorul nu își asumă nicio responsabilitate, iar garanția va fi anulată.
5. Citiți și respectați instrucțiunile de utilizare. Păstrați-le pentru utilizare ulterioară.
6. Nu folosiți un aparat cu un cablu sau o fișă defectă sau după ce aparatul a funcționat defectuos sau a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel. Returnați aparatul la locul de achiziție. Nu dezasamblați singur aparatul.
7. Nu utilizați un prelungitor. Dacă vă asumați răspunderea pentru aceasta, utilizați numai un prelungitor care este în stare bună și este adecvat pentru puterea aparatului.
8. Nu lăsați cablul agățat.
9. Nu deconectați aparatul trăgând de cablu.
10. Scoateți întotdeauna aparatul din priză imediat după utilizare; când îl mutați; înainte de orice operațiune de curățare sau întreținere.
11. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele implicate.
12. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
13. Țineți aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
14. Aparatul nu este conceput pentru a fi operat cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem de telecomandă separat.
15. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător; de către agentul său de service sau de către persoane calificate în mod similar pentru a evita pericolele.
16. Aparatul este destinat exclusiv utilizării în interior.

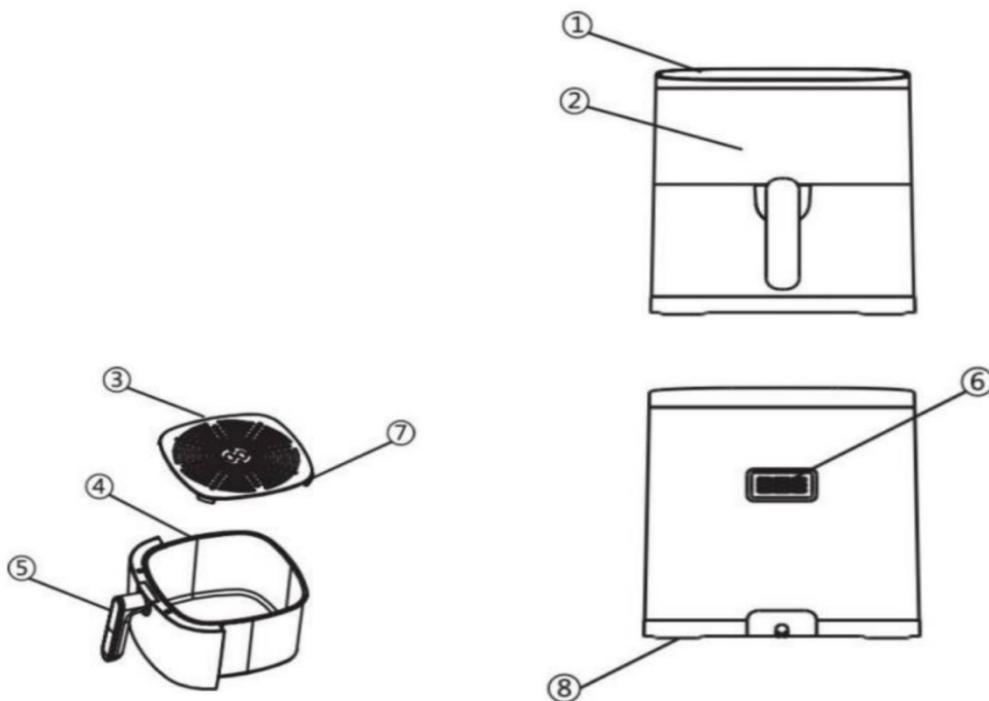
Pericol:

- Nu scufundați niciodată carcasa, care conține componente electrice și elemente de încălzire, în apă și nu clătiți aparatul sub jet de apă.
- Evitați ca lichidul să pătrundă în aparat pentru a preveni șocurile electrice sau scurtcircuiturile.
- Păstrați toate ingredientele în rezervor și evitați contactul cu elementele de încălzire.
- Nu acoperiți intrarea și ieșirea de aer atunci când aparatul este în funcțiune.
- Nu umpleți rezervorul cu ulei, deoarece acest lucru poate provoca un pericol de incendiu.
- Nu atingeți interiorul aparatului în timp ce acesta este în funcțiune.

Închidere automata

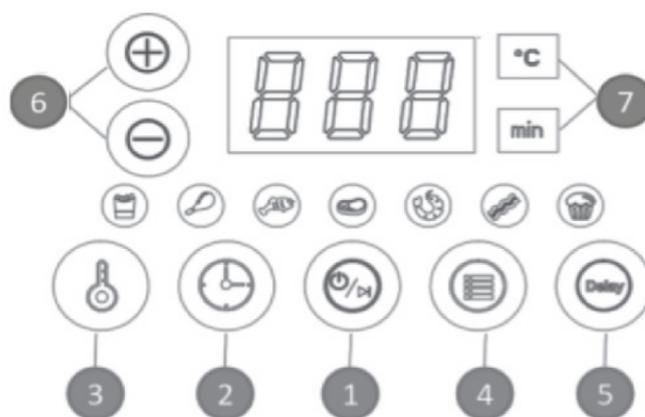
Acest aparat este echipat cu un temporizator. Când cronometrul numără până la 0, aparatul emite un semnal sonor și se oprește automat. Pentru a opri manual aparatul, rotiți butonul temporizatorului în sens invers acelor de ceasornic până la 0.

Prezentare generală a aparatului:



1	Capacul superior	6	Ieșire de aer
2	Carcasă	7	Picioare din silicon
3	Separator de ulei	8	Picioare
4	Recipient (rezervor)		
5	Mâner		

1. Putere (apăsare lungă pornit/oprit; apăsare scurtă pauză/pornire)
2. Timp
3. Temperatura
4. Buton pentru a selecta 7 programe presetate
5. Funcția de întârziere
6. Creșterea/diminuarea temperaturii și a timpului
7. Afișarea temperaturii și a timpului



Înainte de prima utilizare

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare.
2. Îndepărtați toate autocolantele sau etichetele de pe aparat. (Cu excepția etichetei de clasificare electrică!)
3. Curățați temeinic rezervorul și separatorul de ulei cu apă caldă, puțin detergent și un burete neabraziv.

Notă: De asemenea, puteți curăța aceste piese în mașina de spălat vase.

4. Ștergeți interiorul și exteriorul aparatului cu o cârpă umedă. Aceasta este o friteuză electrică sănătoasă, fără ulei, care funcționează cu aer cald. Nu umpleți rezervorul cu ulei sau grăsime de prăjit.

În timpul utilizării

1. Folosiți aparatul pe o suprafață de lucru plană și stabilă, rezistentă la căldură, departe de orice jet de apă sau surse de căldură.
2. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat atunci când este în funcțiune.
3. Acest aparat electric funcționează la temperaturi ridicate care pot provoca arsuri. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului (rezervor, ieșire de aer...).
4. Nu conectați aparatul în apropierea unor materiale inflamabile (jaluzele, perdele...) sau în apropierea unei surse de căldură exterioare (aragaz cu gaz, plită electrică etc.).
5. În caz de incendiu, nu încercați niciodată să stingeți flăcările cu apă. Deconectați aparatul de la priza de perete. Închideți capacul dacă nu este periculos. Stingeți flăcările cu o cârpă umedă.
6. Nu mutați aparatul când este plin de alimente fierbinți.
7. Nu scufundați niciodată aparatul în apă!

Atenție: Nu umpleți rezervorul cu ulei sau alt lichid.

Nu așezați nimic pe aparat.

Acest lucru întrerupe fluxul de aer și afectează rezultatul prăjirii cu aer cald.

Utilizarea friteuzei electrice sănătoase fără grăsimi

Friteuza electrică sănătoasă, fără grăsimi, poate fi folosită pentru a pregăti o gamă largă de ingrediente.

Pasul 1

1. Conectați fișa la o priză cu împământare.
2. Scoateți cu grijă rezervorul din friteuză cu aer
3. Așezați ingredientele în rezervor.

Notă: Nu umpleți niciodată rezervorul peste cantitatea indicată în tabel, deoarece acest lucru poate afecta calitatea rezultatului final.

4. Glisați rezervorul înapoi în friteuză.

Nu utilizați niciodată rezervorul fără un separator de ulei în el.

Avertisment: Nu atingeți rezervorul în timpul și pentru o perioadă de timp după utilizare, deoarece se încălzește foarte tare. Țineți rezervorul numai de mâner.

5. Rotiți butonul de control al temperaturii la temperatura dorită. Consultați secțiunea "Temperatură" din acest capitol pentru a determina temperatura corectă.

6. Determinați timpul necesar pentru a găti ingredientul.

7. Pentru a porni aparatul, rotiți butonul de temporizare până la timpul de gătit necesar, indicatorul luminos de alimentare se va aprinde, se va aprinde și indicatorul luminos de căldură, când temperatura atinge temperatura setată, indicatorul luminos de căldură se va stinge, odată ce temperatura scade, indicatorul luminos de căldură se va aprinde, indicatorul luminos de căldură se va aprinde și se va stinge de mai multe ori în timpul prăjirii.

8. Adăugați 3 minute la timpul de gătit atunci când aparatul este rece, sau puteți, de asemenea, să lăsați aparatul să se preîncălzească fără niciun ingredient în interior timp de aproximativ 4 minute.

9. Unele ingrediente necesită amestecare la jumătatea timpului de gătit. Pentru a agita sau răsturna ingredientele, scoateți rezervorul din aparat de mâner și agitați sau răsturnați ingredientele cu o furculiță (sau cu o pensetă). Apoi puneți rezervorul înapoi în aparatul de prăjit cu aer.

10. Când auziți sunetul cronometrului, timpul de gătit setat s-a scurs.

Scoateți rezervorul din aparat și așezați-l pe o suprafață termorezistentă. Verificați dacă ingredientele sunt gata. Dacă ingredientele nu sunt încă gata, glisați pur și simplu rezervorul înapoi în aparat și setați cronometrul pentru câteva minute suplimentare.

11. Pentru a scoate ingredientele, scoateți rezervorul din friteuză.

Rezervorul și ingredientele sunt fierbinți. Puteți folosi o furculiță (sau o ciupitură) pentru a scoate ingredientele. Pentru a scoate ingredientele mari sau fragile, utilizați o pereche de clești pentru a scoate ingredientele din rezervor într-un bol gol sau pe o farfurie.

Pasul 2

Acest tabel de mai jos vă ajută să alegeți setările de bază pentru ingredientele pe care doriți să le preparați.

Notă: Rețineți că aceste setări sunt orientative. Deoarece ingredientele variază în funcție de origine, dimensiune, formă și marcă, nu putem garanta cea mai bună setare pentru ingredientele dumneavoastră.

Tabel: Meniu

Tip de produs	Min. la Max. (g)	Timp (minute)	Temperatură (°C)	Notă
Chipsuri congelate	200-600	12-20	200	Agitați
Chipsuri făcute în casă	200-600	18-30	180	Se adaugă o jumătate de lingură de grăsime, se agită
Gustări de brânză cu pesmet	200-600	8-15	190	
Mușcăture de pui	100-600	10-15	200	
Fileu de pui	100-600	18-25	200	Inversați dacă este necesar
Coapse de pui	100-600	18-22	180	Inversați dacă este necesar
Friptură (steak)	100-600	8-15	180	Inversați dacă este necesar
Cotlete de porc	100-600	10-20	180	Inversați dacă este necesar
Hamburger	100-600	7-14	180	Adăugați o jumătate de lingură de grăsime
Batoane de pește congelate	100-500	6-12	200	Adăugați o jumătate de lingură de grăsime
Tort	8 units	15-18	200	

Sfaturi de gătit

1. Ingredientele mai mici necesită, de obicei, un timp de preparare puțin mai scurt decât ingredientele mai mari.
2. Ingredientele mai mari necesită un timp de pregătire puțin mai lung, iar ingredientele mai mici necesită un timp de pregătire puțin mai scurt.
3. Agitarea ingredientelor mai mici la jumătatea timpului de gătit optimizează rezultatul final și poate ajuta la prevenirea prăjirii inegale a ingredientelor.
4. Adăugați puțină grăsime la cartofii proaspeți pentru un rezultat crocant. Prăjiți ingredientele în friteuză în câteva minute după ce ați adăugat grăsimea.
5. Nu gătiți în friteuză ingrediente extrem de grase, cum ar fi cârnații.
6. Gustările care pot fi gătite în cuptor pot fi gătite și în friteuză.
7. Cantitatea optimă pentru prepararea cartofilor prăjiți crocanți este de 500 de grame.

8. Folosiți aluat precopt pentru a pregăti rapid și ușor gustări umplute. Aluatul pre-făcut necesită, de asemenea, mai puțin timp de pregătire decât cel făcut în casă.

9. Puteți folosi friteuza și pentru a reîncălzi ingredientele.

Îngrijire și curățare

Curățați aparatul după fiecare utilizare.

Rezervorul, separatorul de ulei și interiorul aparatului sunt acoperite cu un strat antiaderent. Nu folosiți ustensile de bucătărie metalice sau materiale abrazive materiale de curățare pentru a le curăța, deoarece acest lucru poate deteriora stratul antiaderent.

1. Scoateți fișa din priză și lăsați aparatul să se răcească.

Notă: Îndepărtați rezervorul pentru a lăsa friteuza să se răcească mai repede.

2. Ștergeți partea exterioară a aparatului cu o cârpă umedă.

3. Curățați rezervorul, separatorul de ulei cu apă caldă, puțin detergent și un burete neabraziv. Puteți folosi lichid de degresare pentru a îndepărta orice murdărie rămasă.

Notă: Rezervorul și separatorul de ulei pot fi spălate în mașina de spălat vase.

Sfat: Dacă murdăria a aderat la separatorul de ulei sau la fundul rezervorului, umpleți rezervorul cu apă fierbinte cu puțin detergent în rezervor și înmuiați pentru a pune separatorul de ulei aproximativ 10 minute.

4. Curățați interiorul unității cu apă caldă și un burete neabraziv.

5. Curățați elementul de încălzire cu o perie de curățare pentru a îndepărta orice reziduuri alimentare.

6. Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.

7. Asigurați-vă că toate piesele sunt curate și uscate.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite în utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau a sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, utilizați sistemele de colectare sau contactați comerciantul cu amănuntul de unde ați achiziționat produsul. Aceștia returnează și pot prelua acest produs pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.

Există sisteme de colectare separată a produselor electrice și electronice uzate. Ajutați-ne să menținem mediul înconjurător curat.



Acest produs este proiectat și respectă toate directivele și cerințele europene.

Προσοχή

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, διατηρήστε τη και βεβαιωθείτε ότι είναι σε καλή κατάσταση για μελλοντική αναφορά.

Προειδοποίηση

1. Για την ασφάλειά σας, αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τους κανονισμούς ασφαλείας και τις οδηγίες που ισχύουν τη στιγμή της παραγωγής (Οδηγία χαμηλής τάσης, ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, κανονισμούς για υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα, περιβάλλον...).
2. Ελέγξτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί σε αυτή που υποδεικνύεται στη μονάδα (AC).
3. Λόγω των διαφορετικών προτύπων που ισχύουν, εάν η μονάδα χρησιμοποιείται σε χώρα διαφορετική από αυτήν στην οποία αγοράσατε, ζητήστε τον έλεγχο σε εγκεκριμένο κέντρο σέρβις.
4. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Σε περίπτωση επαγγελματικής χρήσης, λανθασμένης χρήσης ή μη τήρησης των οδηγιών, ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη και η εγγύηση θα είναι άκυρη.
5. Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης. Αποθηκεύστε τα για μελλοντική χρήση.
6. Μη λειτουργείτε μια συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή βύσμα ή αφού η συσκευή δυσλειτουργεί ή έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Επιστρέψτε τη συσκευή στον τόπο αγοράς. Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
7. Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης. Εάν ευθύνεστε για αυτό, χρησιμοποιήστε μόνο ένα καλώδιο προέκτασης που είναι σε καλή κατάσταση και κατάλληλο για την ισχύ της συσκευής.
8. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται.
9. Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο.
10. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση. όταν το μετακινείτε? πριν από οποιονδήποτε καθαρισμό ή συντήρηση.
11. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν έχουν επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για το πώς να χρησιμοποιούν τη συσκευή με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους.
12. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
13. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
14. Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία με εξωτερικό χρονόμετρο ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
15. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του σέρβις ή παρόμοια εξειδικευμένα άτομα για την αποφυγή κινδύνου.
16. Η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

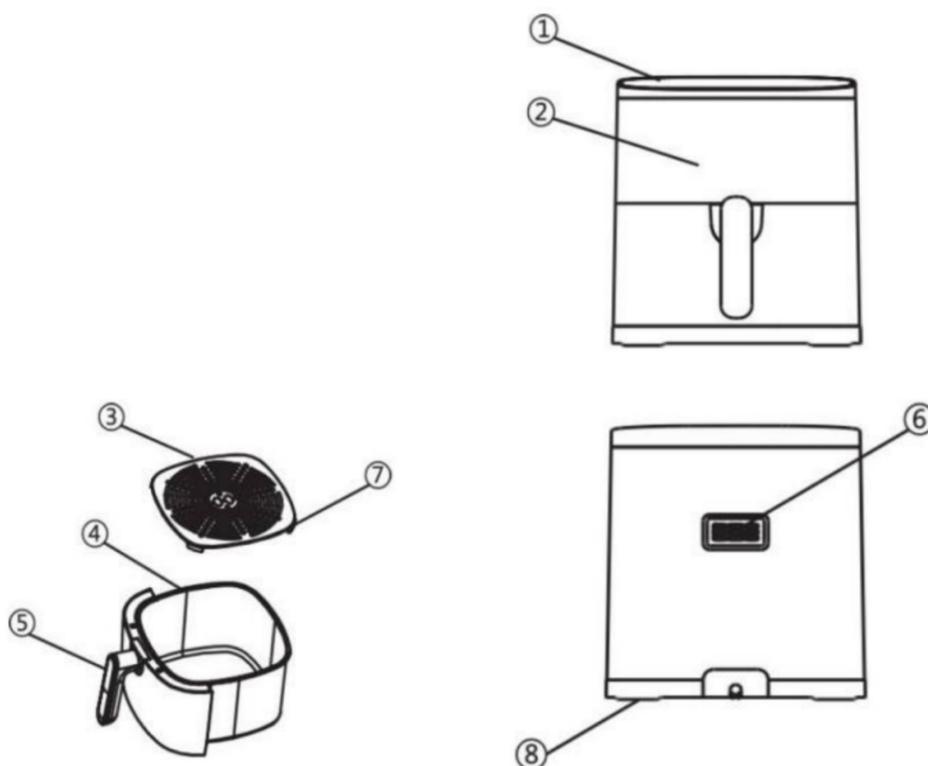
Κίνδυνος:

- Μην βυθίζετε ποτέ το περίβλημα, το οποίο περιέχει ηλεκτρικά εξαρτήματα και θερμαντικά στοιχεία, σε νερό και μην ξεπλένετε τη μονάδα κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Αποφύγετε την είσοδο υγρού στη μονάδα για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας ή βραχυκυκλώματος.
- Διατηρήστε όλα τα συστατικά στη δεξαμενή και αποφύγετε την επαφή με θερμαντικά στοιχεία.
- Μην καλύπτετε την είσοδο και την έξοδο αέρα όταν η μονάδα λειτουργεί.
- Μην γεμίζετε τη δεξαμενή με λάδι γιατί αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Μην αγγίζετε το εσωτερικό της μονάδας ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.

Αυτόματο κλείσιμο

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με χρονοδιακόπτη. Όταν ο χρονοδιακόπτης μετράει αντίστροφα στο 0, η συσκευή εκπέμπει έναν ήχο και απενεργοποιείται αυτόματα. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή χειροκίνητα, γυρίστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη αριστερόστροφα στο 0.

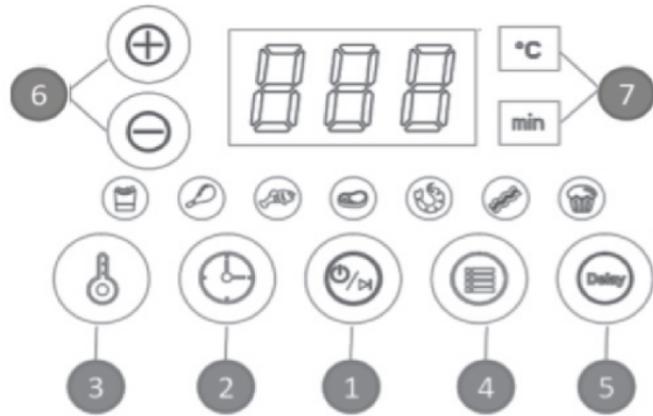
Γενική επισκόπηση της συσκευής:



1	Άνω καπάκι.	6	Έξοδος αέρα
---	-------------	---	-------------

2	Σώμα	7	Πόδια σιλικόνης
3	Διαχωριστής λαδιού	8	Πόδια
4	Δεξαμενή		
5	Χερούλι		

1. Τροφοδοσία (παρατεταμένο πάτημα on/off, σύντομο πάτημα παύσης/έναρξης)
2. Χρόνος
3. Θερμοκρασία
4. Κουμπί επιλογής 7 προκαθορισμένων προγραμμάτων
5. Λειτουργία καθυστέρησης
6. Αύξηση/μείωση θερμοκρασίας και χρόνου
7. Ένδειξη θερμοκρασίας και χρόνου



Πριν από την πρώτη χρήση

1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.
2. Αφαιρέστε τυχόν αυτοκόλλητα ή ετικέτες από τη μονάδα. (Εκτός από την ετικέτα ηλεκτρικής παραμέτρου!)
3. Καθαρίστε καλά τη δεξαμενή και τον διαχωριστή λαδιού με ζεστό νερό, λίγο απορρυπαντικό και ένα μη λειαντικό σφουγγάρι.

Σημείωση: Μπορείτε επίσης να καθαρίσετε αυτά τα μέρη στο πλυντήριο πιάτων.

4. Σκουπίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της μονάδας με ένα υγρό πανί. Αυτή είναι μια υγιεινή ηλεκτρική φριτέζα αέρα χωρίς λάδι που λειτουργεί με ζεστό αέρα. Μη γεμίζετε τη δεξαμενή με λάδι ή λίπος τηγανίσματος.

Κατά τη χρήση

1. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη και σταθερή, ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια εργασίας, μακριά από πιπιλιές νερού ή πηγές θερμότητας.
2. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν λειτουργεί.
3. Αυτή η ηλεκτρική συσκευή λειτουργεί σε υψηλές θερμοκρασίες που μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής (δεξαμενή, έξοδος αέρα...).
4. Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά (στόρια, κουρτίνες...) ή κοντά σε εξωτερική πηγή θερμότητας (σόμπα υγραερίου, σόμπα κ.λπ.).
5. Σε περίπτωση πυρκαγιάς, μην προσπαθήσετε ποτέ να σβήσετε τις φλόγες με νερό. Αποσυνδέστε τη συσκευή στην πρίζα. Κλείστε το καπάκι εάν δεν είναι επικίνδυνο. Σβήστε τις φλόγες με ένα υγρό πανί.
6. Μην μετακινείτε τη συσκευή όταν είναι γεμάτη ζεστό φαγητό.
7. Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό!

Προσοχή: Μην γεμίζετε τη δεξαμενή με λάδι ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω στη συσκευή. Αυτό διαταράσσει τη ροή του αέρα και επηρεάζει το αποτέλεσμα του τηγανίσματος με ζεστό αέρα.

Χρησιμοποιώντας την υγιεινή ηλεκτρική φριτέζα χωρίς λιπαρά

Η υγιεινή ηλεκτρική φριτέζα χωρίς λιπαρά μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να μαγειρέψετε μια μεγάλη γκάμα συστατικών.

Βήμα 1

1. Συνδέστε το βύσμα σε μια γειωμένη πρίζα.
2. Τραβήξτε προσεκτικά τη δεξαμενή έξω από τη φριτέζα αέρα
3. Τοποθετήστε τα υλικά στη δεξαμενή.

Σημείωση: Ποτέ μην γεμίζετε τη δεξαμενή πάνω από την ποσότητα που αναφέρεται στον πίνακα, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα του τελικού αποτελέσματος.

4. Σύρετε τη δεξαμενή ξανά στη φριτέζα.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη δεξαμενή χωρίς διαχωριστή λαδιού μέσα.

Προειδοποίηση: Μην αγγίζετε τη δεξαμενή κατά τη διάρκεια και για κάποιο χρονικό διάστημα μετά τη χρήση, καθώς ζεσταίνεται πολύ. Κρατήστε τη δεξαμενή μόνο από τη λαβή.

5. Γυρίστε το κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας στην επιθυμητή θερμοκρασία. Δείτε την ενότητα "Θερμοκρασία" σε αυτό το κεφάλαιο για να προσδιορίσετε τη σωστή θερμοκρασία.
6. Προσδιορίστε το χρόνο που απαιτείται για την προετοιμασία του συστατικού.
7. Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, γυρίστε το κουμπί χρονοδιακόπτη στον απαιτούμενο χρόνο μαγειρέματος, η ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας θα ανάψει, η ενδεικτική λυχνία θέρμανσης θα ανάψει επίσης, όταν η θερμοκρασία φτάσει την καθορισμένη θερμοκρασία, η ενδεικτική λυχνία θέρμανσης θα σβήσει, μετά η θερμοκρασία πέφτει, η θέρμανση θα ανάψει, η ένδειξη θέρμανσης θα αναβοσβήσει και θα σβήσει αρκετές φορές κατά τη διάρκεια του τηγανίσματος.
8. Προσθέστε 3 λεπτά στο χρόνο μαγειρέματος όταν η συσκευή είναι κρύα ή μπορείτε επίσης να αφήσετε τη συσκευή να προθερμανθεί χωρίς υλικά μέσα περίπου. 4 λεπτά
9. Ορισμένα συστατικά απαιτούν ανακάτεμα στα μισά του χρόνου μαγειρέματος. Για να ανακινήσετε ή να γυρίσετε τα υλικά, τραβήξτε το δοχείο έξω από τη συσκευή από τη λαβή και ανακινήστε το ή γυρίστε τα υλικά με ένα πιρούνι (ή λαβίδα). Στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά τη δεξαμενή στη φριτέζα αέρα.
10. Όταν ακούτε το κουδούνισμα του χρονοδιακόπτη, ο ρυθμισμένος χρόνος μαγειρέματος έχει τελειώσει.

Τραβήξτε τη δεξαμενή έξω από τη συσκευή και τοποθετήστε την σε μια

ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Ελέγξτε ότι τα υλικά είναι έτοιμα. Εάν τα συστατικά δεν είναι ακόμα έτοιμα, απλώς σύρετε το δοχείο πίσω στη συσκευή και ρυθμίστε το χρονόμετρο για μερικά επιπλέον λεπτά.

11. Για να αφαιρέσετε τα συστατικά, τραβήξτε το δοχείο έξω από τη φριτέζα. Η δεξαμενή και τα συστατικά είναι ζεστά. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα πιρούνι (ή λαβίδα) για να τραβήξετε τα συστατικά. Για να αφαιρέσετε μεγάλα ή εύθραυστα συστατικά, χρησιμοποιήστε μια λαβίδα για να αφαιρέσετε τα συστατικά από τη δεξαμενή σε ένα άδειο μπολ ή σε ένα πιάτο.

Βήμα 2

Αυτός ο παρακάτω πίνακας σας βοηθά να επιλέξετε τις βασικές ρυθμίσεις για τα συστατικά που θέλετε να μαγειρέψετε.

Σημείωση: Σημειώστε ότι αυτές οι ρυθμίσεις είναι ενδεικτικές. Δεδομένου ότι τα συστατικά διαφέρουν ως προς την προέλευση, το μέγεθος, το σχήμα, καθώς και τη μάρκα, δεν μπορούμε να εγγυηθούμε την καλύτερη ρύθμιση για τα συστατικά σας.

Πίνακας: Μενού

Τύπος προϊόντος	Ελάχ. στον Μαξ. (βαθμός)	Χρόνος (λεπτά)	Θερμοκρασία (°C)	Σημείωση
Κατεψυγμένα πατατάκια	200-600	12-20	200	Ανακατέψτε
Σπιτικά πατατάκια	200-600	18-30	180	Προσθέστε μισό κουτάλι λαδιού, ανακατέψτε
Πρωινό με τυρί και τριμμένη φρυγανιά	200-600	8-15	190	
Κοτομπουκιές	100-600	10-15	200	
Φιλέτο κοτόπουλο	100-600	18-25	200	Γυρίστε εάν χρειάζεται
Μπούτια κοτόπουλου	100-600	18-22	180	Γυρίστε εάν χρειάζεται
Μπριζόλα	100-600	8-15	180	Γυρίστε εάν χρειάζεται
Χοιρινές μπριζόλες	100-600	10-20	180	Γυρίστε εάν χρειάζεται
Χάμπουργκερ	100-600	7-14	180	Προσθέστε μισή κουταλιά λαδί
Κατεψυγμένα μπάστονια ψαριών	100-500	6-12	200	Προσθέστε μισή κουταλιά λαδί
Κεικ	8 units	15-18	200	

Συμβουλές μαγειρέματος

1. Τα μικρότερα συστατικά απαιτούν συνήθως λίγο λιγότερο χρόνο μαγειρέματος από τα μεγαλύτερα υλικά.
2. Μια μεγαλύτερη ποσότητα συστατικών απαιτεί μόνο λίγο μεγαλύτερο χρόνο προετοιμασίας, μια μικρότερη ποσότητα συστατικών απαιτεί μόνο λίγο μικρότερο

χρόνο προετοιμασίας.

3. Η ανακίνηση μικρότερων συστατικών στα μισά του χρόνου μαγειρέματος βελτιστοποιεί το τελικό αποτέλεσμα και μπορεί να βοηθήσει στην αποφυγή ανομοιόμορφου τηγανίσματος των συστατικών.
4. Προσθέστε λίγο λάδι στις φρέσκες πατάτες για ένα τραγανό αποτέλεσμα. Τηγανίζουμε τα υλικά στη φριτέζα μέσα σε λίγα λεπτά από την προσθήκη του λίπους.
5. Μην μαγειρεύετε εξαιρετικά λιπαρά υλικά όπως λουκάνικα στη φριτέζα.
6. Τα σνακ που μπορούν να γίνουν στο φούρνο μπορούν να γίνουν και στη φριτέζα.
7. Η βέλτιστη ποσότητα για την παρασκευή τραγανών πατατών είναι 500 γραμμάρια.
8. Χρησιμοποιήστε προκατασκευασμένη ζύμη για να φτιάξετε γρήγορα και εύκολα χορταστικά σνακ. Η προπαρασκευασμένη ζύμη απαιτεί επίσης λιγότερο χρόνο για να προετοιμαστεί από τη σπιτική ζύμη.
9. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη φριτέζα για να ξαναζεστάνετε τα υλικά.

Συντήρηση και καθαρισμός

Καθαρίστε το συσκευή μετά από κάθε χρήση.

Η δεξαμενή, ο διαχωριστής λαδιού και το εσωτερικό της συσκευής έχουν αντικολλητική επίστρωση. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη κουζίνας ή λειαντικά υλικά καθαρισμού για να τα καθαρίσετε, καθώς αυτό μπορεί να καταστρέψει την αντικολλητική επίστρωση.

1. Αποσυνδέστε και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

Σημείωση: Αφαιρέστε το δοχείο για να αφήσετε τη φριτέζα να κρυώσει πιο γρήγορα.

2. Σκουπίστε το εξωτερικό της μονάδας με ένα υγρό πανί.
3. Καθαρίστε τη δεξαμενή, τον διαχωριστή λαδιού με ζεστό νερό, λίγο απορρυπαντικό και ένα μη λειαντικό σφουγγάρι. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε υγρό απολίπανσης για να αφαιρέσετε την υπόλοιπη βρωμιά.

Σημείωση: Η δεξαμενή και ο διαχωριστής λαδιού πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.

Συμβουλή: Εάν έχει κολλήσει βρωμιά στο διαχωριστή λαδιού ή στο κάτω μέρος της δεξαμενής, γεμίστε τη δεξαμενή με ζεστό νερό με λίγο απορρυπαντικό στη δεξαμενή και μουλιάστε για να σταθεροποιηθεί ο διαχωριστής λαδιού για περίπου 10 λεπτά.

4. Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής με ζεστό νερό και ένα μη λειαντικό σφουγγάρι.
5. Καθαρίστε το θερμαντικό στοιχείο με μια βούρτσα καθαρισμού για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα τροφών.
6. Αποσυνδέστε τη συσκευή και αφήστε τη να κρυώσει εντελώς.
7. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι καθαρά και στεγνά.

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τους δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Θα πρέπει να επιβλέπετε τα παιδιά να μην παίζουν με τη συσκευή.



Αυτή η σήμανση δείχνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποτρέψετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώστε τα υπεύθυνα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής αγοράσατε το το προϊόν. Αυτά επιστρέφουν και μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Υπάρχουν συστήματα χωριστής συλλογής μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Παρακαλούμε βοηθήστε μας να διατηρήσουμε το περιβάλλον καθαρό.



Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί και πληροί όλες τις ευρωπαϊκές οδηγίες και απαιτήσεις.